

# Briefkasten

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Sprachspiegel : Zweimonatsschrift**

Band (Jahr): **30 (1974)**

Heft 6

PDF erstellt am: **21.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Heißt es: „Mancher Ferienreisender (oder mancher Ferienreisende) war überrascht“?**

*Antwort:* Mancher Ferienreisende war überrascht. Nach der sogenannten Abwechslungsregel muß ein Substantiv schwach dekliniert werden, wenn das vorangehende Zahl- oder Fürwort oder auch der Artikel stark dekliniert wird. Diese Regel gilt auch heute noch im großen ganzen.  
*teu.*

**Heißt es: „Mit der Zuverfügungstellung von sämtlichem relevantem (oder relevantem) Material ist unser Entgegenkommen bewiesen“?**

*Antwort:* Es muß heißen: Mit sämtlichem relevantem Material. Dieses Beispiel zeigt erneut, daß die alte Regel von der Abwechslung lebt. Der Satz kann eleganter mit einem Genitiv gebildet werden, also: sämtlichen relevanten Materials. Aber etwas anderes, nicht Gefragtes stört mich in diesem Satz: das Wortungestüm „Zurverfügungstellung“. Man bilde doch einen Satz: „Damit, daß wir Ihnen sämtliches relevante(s) Material zur Verfügung stellen, ist unser Entgegenkommen bewiesen“ — wobei „relevant“ auch noch zu ersetzen wäre, etwa durch „wichtig“ oder „einschlägig“!  
*teu.*

**Heißt es: „Die Finanzfrage in Sachen Schulhäuser (oder Schulhäusern) ist erneut zu prüfen“?**

*Antwort:* Der Ausdruck „in Sachen“ (eigentlich eine Präposition) erfordert den Genitiv, daher: in Sachen Schulhäuser, oder den Nominativ, namentlich bei Personennamen, z. B. in Sachen Meyer gegen Müller. Da Schulhäuser ohne Artikel im Nominativ gleich lautet wie der

Genitiv, könnte gedacht werden, es handle sich um einen Nominativ. Es ist aber ein Genitiv; das zeigt sich sofort, wenn der Artikel gesetzt wird: In Sachen der Schulhäuser. Es muß also „in Sachen Schulhäuser“ heißen.  
*teu.*

**Wird in dem folgenden Satz die Einzahl oder die Mehrzahl beim Hilfsverb verlangt? „Er sagte, daß Blatt 1 an den Kanton und Blatt 2 an die Gemeinde zu senden ist oder sind.“**

*Antwort:* Im Nebensatz stehen zwei Subjekte; folglich wird die Mehrzahl verlangt. Es ist jedoch zu bemerken, daß hier die Möglichkeitsform anzuwenden ist; denn es handelt sich um eine indirekte Rede. Also: seien (statt sind)!  
*teu.*

**Ist dieser Satz in Ordnung: „Der Führer rechnete damit, daß im Herbst das Wetter die feindliche Luftwaffe zeitweise ausschaltete und dadurch deren Überlegenheit herabgemindert werde“?**

*Antwort:* Über einen solchen Satz kann man allerdings stolpern, und zwar im doppelten Sinne. Die beiden Nebensätze sind vollständig verschieden konstruiert. Im ersten ist ‚das Wetter‘ das Subjekt (Satzgegenstand), im zweiten ‚deren Überlegenheit‘. Und diese beiden Bastarde von Sätzen werden durch ein sinnloses ‚und dadurch‘ verkoppelt. Zudem ist ‚ausschaltete‘ eine falsche Zeitform; denn wir haben im Deutschen keine Übereinstimmung der Zeiten im Haupt- und Nebensatz. Richtig lautet der Satz z. B. so: „Der Führer rechnete damit, daß das Wetter im Herbst die feindliche Luftwaffe zeitweise ausschalten und so ihre Überlegenheit herabmindern werde.“  
*teu.*